

だい かいかわさきくくみんかいぎ ぶかい 第4回川崎区区民会議みんなのまちづくり部会

日時：平成25年11月19日（火）午後6時30分
場所：川崎区役所7階1階会議室

1 かいかい 開会

2 ぎだい 議題

(1) ほうこくじこう 報告事項

あ こんご しんぎすけじゅーる しりょう
ア 今後の審議スケジュールについて（資料1）

(2) しんぎじこう 審議事項

あ くみんかいぎふおーらむ しりょう
ア 区民会議フォーラムについて（資料2～5）

3 た その他

たげんごぼうさい じしん とき しちょう
多言語防災「地震！その時どうする？」視聴

はいふしりょう 【配布資料】

- しりょう こんご しんぎすけじゅーる
資料1：今後の審議スケジュールについて
- しりょう くみんかいぎふおーらむたいむすけじゅーるおよぶんとんひょう あん
資料2：区民会議フォーラムタイムスケジュール及び分担表（案）
- しりょう くみんかいぎふおーらむだいかいぎしつれいあうと
資料3：区民会議フォーラム大会議室レイアウト
- しりょう くみんかいぎふおーらむちらし
資料4：区民会議フォーラムチラシ
- しりょう がいこくじんむぼうさいくんれん かんが
資料5：外国人向け防災訓練を考えます
- べっし だい きかわさきくくみんかいぎいいんめいぼ
別紙1：第4期川崎区区民会議委員名簿
- べっし ぶかいぎせきひょう
別紙2：みんなのまちづくり部会座席表

ねんど 年度		へいせい ねんど 平成25年度											
つき 月		がつ 4月	がつ 5月	がつ 6月	がつ 7月	がつ 8月	がつ 9月	がつ 10月	がつ 11月	がつ 12月	がつ 1月	がつ 2月	がつ 3月
ぜんたい かいぎ よてい 全体会議(予定)			だい かい 第1回					だい かい 第2回		だい かい 第3回			だい かい 第4回
くみん かいぎ ふおーらむ よてい 区民会議フォーラム(予定)									11/23				
せんもんぶかいよてい 専門部会(予定)		だい かい 第1回			だい かい 第2回		だい かい 第3回		だい かい 第4回		だい かい 第5回	だい かい 第6回	
みんなの まちづくり ぶかい 部会	① ちいき みじか ぼうさいりよく 地域で身近な防災力	かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討			かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつさく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討		くみん かいぎ 区民会議 ふおーらむ フォーラム		さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ
	② こみゆにていばす どうにゆう そくしん コミュニティバス導入の促進	かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつさく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討							
すこやか・ とも い 共に生きる ぶかい 部会	③ ちいき けんこう すいしん 地域における健康の推進	よぼう せつしゅ 予防接種 あんけーと アンケート ないよう 内容の さいしゅうか 最終確認			よぼう せつしゅ 予防接種 あんけーと じつ アンケートの実 し 施		よぼう せつしゅ 予防接種 あんけーと じつ アンケートの実 し 施		くみん かいぎ 区民会議 ふおーらむ フォーラム		さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ	さいしゅうほうこく 最終報告 と 取りまとめ
	④ こどもをちいき ささき こども 子どもを地域で支える、子ども いのちから の生きる力	だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討		だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討		だんたいどうし 団体同士が れんけいはか 連携を図れる しく けんとう 仕組みの検討							
	⑤ がいこじんしんみん す 外国人市民も住みやすいまちづ くり	かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつさく 課題解決策の けんとう 検討		かだい かい けつさく 課題解決策の しゅほう けんとう 手法の検討							

平成25年度区民会議フォーラムタイムスケジュール及び役割分担 (案)

タイムスケジュール

- 11:20 区民会議委員集合 (教育文化会館2階談話室)
- 11:30 バス乗車 (教育文化会館前発)
- 12:30 バス乗車 (教育文化会館前着) 一旦解散
- 第1部 —
- 13:20 集合、役割分担説明
- 13:30 開場・受付開始
- 14:00 開会
- 14:01 委員長挨拶
- 14:03 区長あいさつ
- 14:05 第4期審議・取組状況説明
- 14:30 区民会議全体、みんなのまちづくり部会、すこやか・共に生きる部会
質疑応答、副区長あいさつ
- 14:45 第1部終了

— 第2部 —

	バス試走	講演会	囲碁・将棋	外国人防災訓練
14:50	参加者確認	開始	開始	開始
15:00	1回目発進	↓	↓	↓
15:40	参加者確認			
15:45	2階目発進	片付け、解散	↓	↓
16:00		終了 (16:00)		
16:30	終了、解散		片付け、解散	

役割分担

1部	受付	赤間、岩瀬、木島、森脇
	審議・取組状況説明	司会：新井副委員長、委員長挨拶：寺尾委員長 部会報告：藍原部会長、石渡部会長
2部	バス試走	戸村、吉野
	講演会	司会：新井副委員長、会場案内：鈴木、富田
	囲碁・将棋	小泉、石渡
	外国人防災訓練	原、知念、新井 (一)、藍原
パネル展示		13:30～14:45 秦、藤岡 14:45～16:00 深澤、米山

平成25年度区民会議フォーラム 大会議室レイアウト

しりょう
資料3



※区民会議委員、本山氏の控室は、2階の談話室

○受付
担当: 赤間、岩瀬、木島、森脇

○開会、第4期審議・取組状況説明(14:00-14:45)
担当: 寺尾、藍原、石渡
司会: 新井(ト)

○講演会(14:50-15:40)
講師: 本山輝幸氏
テーマ:「認知症予防と運動」
担当: 新井(ト)、富田、鈴木

○囲碁・将棋(14:50-16:00)
担当: 小泉、石渡

○外国人市民防災訓練説明(14:50-15:40)
担当: 原、知念、新井(一)、藍原

○パネル展示(13:30-16:00)
担当: 13:30-14:45 秦、藤岡
14:45-16:00 深澤、米山



大会議室



囲碁・将棋コーナー



外国人市民防災訓練説明コーナー

平成25年度川崎区区民会議フォーラム

～みんなの力で暮らしやすいまちへ～

区民会議の活動内容などを紹介するとともに、区民のみなさんから意見を出していただく場として、フォーラムを開催します。

区民会議とは

暮らしやすい地域社会をめざして、区民のみなさんの参加と協働により地域社会の課題の解決を図るために調査審議をする会議です。

日時 平成25年11月23日(土)14時～16時30分(予定)

場所 教育文化会館 大会議室 (6階)

内容

◎バス試走

現在、区民会議で審議中の地域交通の導入について、実際にマイクロバスを走らせ、みなさまのご意見を伺います。

- ・試走ルート：教育文化会館-川崎駅東口-日進町-小田栄-大島四ツ角-藤崎1丁目-教育文化会館
- ・試走回数：2回（①15時発、②15時45分発予定）
- ・申し込み：11月15日、午前8時30分から電話かFAXで川崎区役所企画課まで。（申し込み時に出発希望時刻：①または②のいずれかを選択してください。②のバスは、下記の「講演会」をお聞き頂いた後に、乗車できます。）
- ・定員：各回20人〔先着順〕

◎囲碁・将棋コーナー

囲碁・将棋を活用して、世代間交流を図ります。

◎外国人市民向け防災訓練を考えます（詳しくは裏面をご覧ください）

外国人市民を対象とした防災訓練の内容を皆さんで一緒に考えてみませんか。

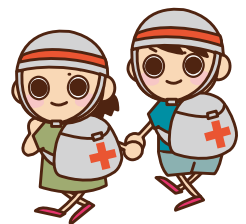
◎講演会

本山輝幸氏（総合能力研究所所長）による健康に関する講演会

◎第4期区民会議審議内容の報告

◎パネル展示

区民会議の審議内容等をまとめたポスターを展示し、みなさまのご意見をお伺いします。



川崎区役所企画課 電話 044-201-3296 FAX044-201-3209

がいこくじんし みるん たいしやう ぼうさいくんれん かんが 外国人市民を対象とした防災訓練を 考えます

がいこくじんし みるん さいがい み まも ほんとう ひつよう くんれん なに いっしょ
外国人市民にとって、災害から身を守るために、本当に必要な訓練は何か。一緒に
かんが ぼうさいくんれん じっし む はな あ
考えてみませんか。防災訓練の実施に向けて、このようなことを話し合います。

さいがい お まえ たいせつ ●災害が起こる前、まず大切なことは

- いえ あんぜん
• 家は安全ですか。
- あわ じぶん まも
• 慌てずに自分を守る。
- そな いえ お かくにん
• 備えはありますか。家に置いておくものを確認しましょう。
- に とき どうする じしん お じぶん からだ まも
• 逃げる時はどうする。地震が起きたときは自分の体を守りましょう。
- かぞく あんぴ かくにんほうほう はな あ
• 家族の安否の確認方法を話し合う。

じしん お ●こんな時に地震が起きてしまったら…

- いえ かえ とき おお じしん お いえ かえ むずか
• 家に帰れない時はどうする。大きな地震が起きると家に帰ることが難しくなる
ときがあります。危険の中、すぐに家に帰ろうとすることは危険です。
- こうそう まんしょん そな ひがしにほんだいいしんさい とき かわさき まんしょん えれべーター
• 高層マンションの備え。東日本大震災の時、川崎のマンションでもエレベーター
と
が止まったところがありました。
- つなみ たいさく おお じしん お つなみ お
• 津波と対策。大きな地震が起きると津波が起こることがあります。

たいふう ちか ●台風が近づいてきたら

- てんき し
• 天気を知る
- ふうすいがい つよ かぜ あめ そな
• 風水害（強い風とたくさんの雨）に備える。
- ふうすいがい に ふ あめ かわ げすいどう あつ みず まち
• 風水害から逃げる。降った雨はすぐに川や下水道に集まります。水があふれて街
なが
に流れることがあります。

かわさきくくみんかいぎふ おーらむがいくじんむ ぼうさいくんれん かんが
川崎区区民会議フォーラム外国人向け防災訓練を考 えます

はいふ よ だんたい
ちらし配布・呼びかけ団体

- 1 社会福祉法人青丘社桜本保育園
 ・99名在園。コリア16名、中国5名、フィリピン4名、ペルー4名、タイ1名、イラン1名、計31名で、約30%が外国につながる多文化家族
- 2 川崎市ふれあい館
 ・こども文化センター・社会教育施設合築（さくら小、大島小、東大島小）さくら小学校、桜本中学を始め、多くの子どもが自由来館で遊ぶ。各わくわくプラザを含め、外国につながる子どもも多い。
 ・識字学級：年間、延べ120名の外国人市民が、日本語学習を求めて来館。生活が大変なため、入れ替わりは多い。週2回。毎回30～40名前後が参加。
 ・関連事業（青丘社多文化プロジェクト事業）
 川崎区通訳及び翻訳バンク事業（区委託）
- 3 生活サポートネットワークほっとライン
 障害者・高齢者の介護支援、生活援助事業
 ・外国人多住地域の、多くの在日韓国・朝鮮人高齢者が、介護サービス、デイサービス等を利用
 ・地域の障害がある子ども、青年の生活援助を多数、支援
- 4 貝塚カトリック教会
 ・毎週日曜日礼拝に外国人市民約300名以上が参加
 フィリピン人が約8割。その他、ベトナム人、インド人が多い。
 ・年1回、外国人向け無料健康診断を港町診療所と実施
- 5 カラカサン（移住女性のためのエンパワーメントセンター）
 ・本拠地は幸区だが、多くの川崎区在住のフィリピン女性からの生活相談を担っている。
- 6 教育文化会館「にほんごひろば」（日本語識字学級）
 ・特に、長年、関わっている中心ボランティアの方にちらし呼びかけをお願いしました。
 ・夜、週1回。毎回、数十名以上の外国人市民が参加。多くの川崎区民がボランティアとして参加。ふれあい館識字学級とも連携している。

だい き かわさきく くみん かいぎ いいん めいぼ
第4期川崎区区民会議委員名簿

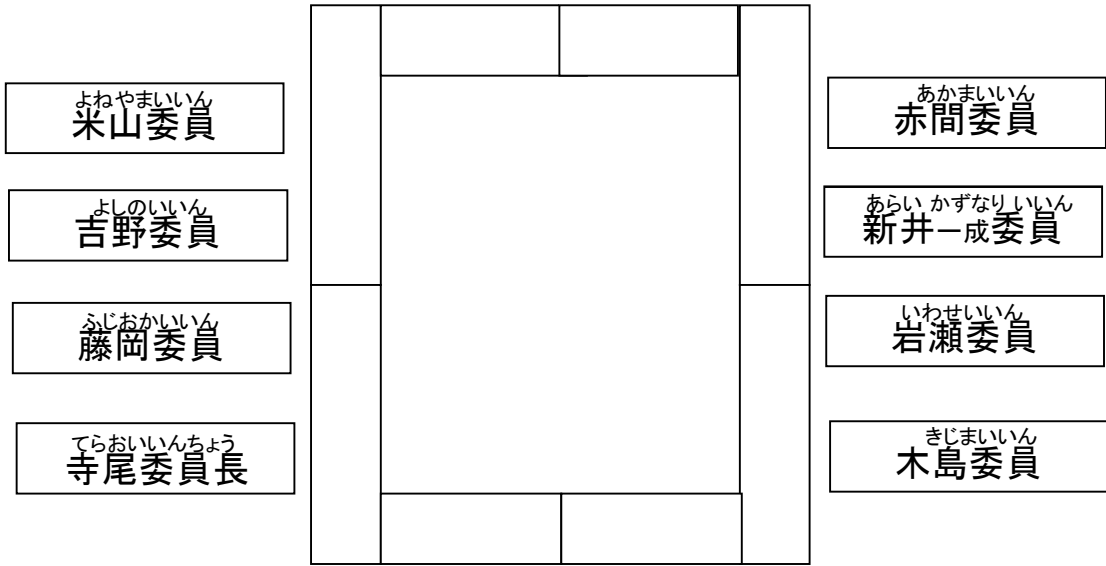
べっし
別紙1

にんき へいせい ねんがつついたち へいせい ねん がつ にち
任期：平成24年4月1日から平成26年3月31日まで

No.	分野	推薦団体	ぶかい 部会		
			みんな	すこやか	
1	あらい ときこ 新井 トキ子	だんたいすいせん ぼうさいちいきこうつう 団体推薦【(1)防災・地域交通】	かわさきく あんぜん あんしん 川崎区安全・安心まちづくり推進協議会		○
2	いしわた かつろう 石渡 勝朗		かわさきく ほごしかい 川崎区保護司会		○
3	すずき しん 鈴木 真	だんたいすいせん ふくし けんこう 団体推薦【(2)福祉・健康】	かわさきく いしかい しやだんほうじん かわさきしいしかい 川崎区医師会(社団法人 川崎市医師会)		○
4	とみた よりと 富田 順人		しゃかいふくしほうじん かわさきし かわさきく しゃかいふくしきょうぎかい 社会福祉法人川崎市川崎区社会福祉協議会		○
5	こいずみ ただゆき 小泉 忠之	だんたいすいせん こそだ きょういく 団体推薦【(3)子育て・教育】	かわさきく みんせい しいん じどう しいん きょうぎかい 川崎区民生委員児童委員協議会		○
6	はた たくじ 秦 琢二		かわさきく きょうぎかい 川崎区PTA協議会		○
7	ふじおか れいこ 藤岡 玲子	だんたいすいせん しぜん せいかつかんきょう 団体推薦【(4)自然・生活環境】	かわさきく しみん けんこう もりうみかぜ もり まず かい 川崎区市民健康の森海風の森をMAZUつくる会	○	
8	とむら まさふさ 戸村 正房	だんたいすいせん さんぎょう かつりよく 団体推薦【(5)産業・まちの活力】	かわさきく たうんまねーじめんと きかん 川崎タウンマネジメント機関	○	
9	よしの ちさお 吉野 智佐雄	だんたいすいせん ぶんか かんこう 団体推薦【(6)文化・観光】	とくていひえいりかつどうほうじん かわさき うれしき がいど まほうか 特定非営利活動法人かわさき歴史ガイド協会	○	
10	よねやま みのる 米山 実		かわさきく ぶんか きょうかい 川崎区文化協会	○	
11	あいはら あきら 藍原 晃		かわさきく れんごうちょうないかい 川崎区連合町内会	○	
12	あかま やすお 赤間 靖夫	だんたいすいせん ちいきそしき 団体推薦【(7)地域組織・まちづくり】	かわさきく まちづくりくらぶ 川崎区まちづくりクラブ	○	
13	てらお ういち 寺尾 宇一	だんたいすいせん ちいきとくせい 団体推薦【(8)地域特性】	かわさきしょうこうかいぎしょ 川崎商工会議所	○	
14	あらい かずなり 新井 一成		—	○	
15	いわせ きぬよ 岩瀬 絹代	こうぼ 公募	—	○	
16	きじま ちえ 木島 千栄		—	○	
17	もりわき たくろう 森脇 卓郎	くちょうせんニン こうれいしゃかんけい 区長選任(高齢者関係)	—		○
18	はら ちよこ 原 千代子	くちょうせんニン たぶんかきょうせい こどもかんけい 区長選任(多文化共生、子ども関係)	—		○
19	ふかさわ かおり 深澤 香織	くちょうせんニン こどもかんけい 区長選任(子ども関係)	—		○
20	ちねん じょあんな 知念 ジョアンナ	くちょうせんニン がいこじんしゅみん 区長選任(外国人市民)	—		○
				10	10

だい かい ぶかい ざせきひょう
第4回みんなのまちづくり部会 座席表

あいはらぶかいちよう
藍原部長



はらだきかくちよう
原田企画課長

きたざわふくくちよう
北沢副区長



じむきょく
事務局

じむきょく
事務局

